

No. 31363. Multilateral

UNITED NATIONS CONVENTION
ON THE LAW OF THE SEA.
MONTEGO BAY, 10 DECEMBER
1982 [*United Nations, Treaty Series, vol.
1833, I-31363.*]

DECLARATION UNDER ARTICLE 298, PARA-
GRAPH 1

Gabon

*Notification effected with the Secretary-
General of the United Nations: 23
January 2009*

Date of effect: 23 January 2009

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio, 23 Janu-
ary 2009*

No. 31363. Multilatéral

CONVENTION DES NATIONS
UNIES SUR LE DROIT DE LA
MER. MONTEGO BAY, 10 DÉ-
CEMBRE 1982 [*Nations Unies, Recueil
des Traités, vol. 1833, I-31363.*]

DÉCLARATION EN VERTU DU PARAGRA-
PHE 1 DE L'ARTICLE 298

Gabon

*Notification effectuée auprès du Se-
crétaire général de l'Organisation
des Nations Unies : 23 janvier
2009*

*Date de prise d'effet : 23 janvier
2009*

*Enregistrement auprès du Secréta-
riat des Nations Unies : d'office,
23 janvier 2009*

[FRENCH TEXT – TEXTE FRANÇAIS]

«le gouvernement de la République gabonaise, conformément au paragraphe 1 de l'article 298 de la Convention, ne reconnaît pas comme obligatoire de plein droit les procédures prévues à la section 2 du chapitre XV de ladite Convention en ce qui concerne les catégories de différends évoqués à l'alinéa a) du paragraphe 1 de l'article 298 susmentionné. »

[TRANSLATION – TRADUCTION]

.....the Government of the Republic of Gabon, pursuant to article 298, paragraph 1 of the Convention, does not accept any of the procedures provided for in section 2 of Part XV of the said Convention with respect to the categories of disputes referred to in paragraph 1 (a) of article 298.